

2009年12月15日

お客様各位

内外トランスライン株式会社

BANGKOK 発サービス LAT KRABANG 受け LAEM CHABANG 積に変更のご案内

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

弊社タイ現地法人 NTL NAIGAI TRANS LINE (THAILAND) CO., LTD. が現在ご提供しております BANGKOK CFS 受け BANGKOK 積 SINGAPORE, JAKARTA, 及び日本向けサービスは、バンニング場所である PAT (Port Authority of Thailand) での機材老朽化、本船 BANGKOK 抜港等 作業環境による問題点の早期改善が難しい為、お客様の貨物をより安全・確実に最終地までお届けするべく、2010年1月より LAT KRABANG CFS 受け LAEM CHABANG 積サービスに変更させていただきます。

また、従来の LAEM CHABANG CFS 受け LAEM CHABANG 積サービスは引き続きご提供させていただきますので LAT KRABANG CFS 受け LAEM CHABANG 積新サービスと合わせてご用命頂きますよう、何卒宜しく
お願い申し上げます。

敬具

記

	日本向け	SINGAPORE / JAKARTA 向け
LAT KRABANG CFS	: EVERGREEN / GATE NO. 3 TEL (02) 737 9888 EXT. 103, 123	NICD #6 TEL (02) 737 9900 EXT. 433, 434
開始本船	: “SATSUKI” V. 218N	“SANUKI” 179S
ETD LAEM CHABANG	: JAN. 12-12	JAN. 11-11
CFS CUT	: JAN. 09	JAN. 09

以上

尚、ご質問等ございましたら、最寄の各支店営業までお問合せ下さい。

本社	TEL : 06-6260-4706	神戸支店	TEL : 078-332-0040
東京支店	TEL : 03-3276-7317	広島営業所	TEL : 082-250-4470
横浜支店	TEL : 045-226-2051	門司営業所	TEL : 093-322-1420
名古屋支店	TEL : 052-232-7730	福岡営業所	TEL : 092-436-4480